

Israëlietisch Weekblad

75e JAARGANG No. 6 - 9 JUNI 1939 - 22 SIWAN 5699

75ste Jaar

UITGAVE JOACHIMSTHAL S BOEKHANDEL, UITGEVERS- EN DRUKKERIJBEDRIEF N.V.

TROUW BLIJVEN AAN DE GELOOFS-PRINCIPES

Door AKIBA FRANK

שלה לך

ויקרא משה להושע בן נון יהושע

Mozes noemde Housje'ang bin Noen: Jehousjoeang

UIT een werk van een Engelschen schrijver herinneren we ons de woorden: What is in a name? handsome is, what handsome does, oftewel, „wat komt het erop aan, hoe iemand heet, de waarde van een mensch is afhankelijk van zijn doen en laten: mooi is, wat mooi doet". Het nuchtere verstand en de ondervinding zullen ons het standpunt van dezen litterator wel doen deelen. Het is zeer wel te begrijpen, dat wij aan de burgerlijke zoowel als aan de Joodsche namen, die sinds het geboortuur door ons en onze medemenschen gedragen worden, geen bijzondere waarde hechten ten opzichte van het wel en wee, dat ons te wachten stond en nog staat. Het piëteitsgevoel, dat de ouders bewoogt, hun kind met den naam van een der grootouders, een ander familielid, of naar een hoogstaanden persoon te sieren, weten we te waardeeren. Dat de jonge moeder en vader hun lieveling een meer weluidende of lieflijker klinkenden naam mede-given, het laat zich denken en dat zij — kinderen van hun tijd als zij zijn — de voorkeur geven aan echte Bijbelsche namen ook voor de meisjes — het valt zelfs te roemen, al zullen we het de voorgelachten niet te erg aanrekenen, dat zij hun dochttertjes, vooral wat de Joodsche namen betreft, erg misdeeld hebben. Dat een vader vermijdt zijn talg te voorzien van een naam van één der bewachten uit de historie, we kunnen het ons verklaren. Dat echter iemands naam invloed zou kunnen hebben ten goede of ten kwade op zijn levensloop, zijn karakter, zijn nakomelingschap, het wil er bij ons niet in. Inderdaad, het is voor ons onbegrijpelijk, maar zegt dit, dat het niet waar kan zijn? Is dan iemand alles bekend, wat invloed op onze levensgang en daardoor op ons levenslot oefent? Wie onzer mag en kan de autoriteit van de Heilige Schrift en in 't bijzonder van de Thora ontkennen? Dat deze op talrijke plaatsen aan de naamgeving bij de geboorte of bij andere gelegenheden zoovele woorden wijdt, spreekt toch boekdelen. Sterker nog getuigt voor den invloed van een naam, de naamsverandering, die iemand ondergaat of de naamswijziging, die hem verleend wordt. Als het Opperwezen besluit, dat voortaan Abram Abraham, en Sara Sara genoemd moet worden, moet dit dan geen betekenis hebben voor hen of voor hun nakomelingen? Als Jacob ook Israël gaat heeten, zou dit dan zonder eenig nut zijn?

De afdeling dezer week gewaagt van zulk een naamswijziging, als ze ons mededeelt: Mozes noemde Housje'ang bin Noen: Jehousjoeang. Welke invloed zou hiervan verwacht kunnen zijn?

De geschiedenis is deze. Zoals uit Deuteronomium I blijkt, was men bij Mozes gekomen met het verzoek, mannen te zenden naar het Beloofde Land, om het volk te rapporteeren omtrent de bewoonbaarheid. God verleende Zijn toestemming en 12 mannen, die hier alle met hun namen genoemd worden, werden voor het onderzoek afgevaardigd. Onder dezen nu was ook Housje'ang bin Noen. Uit de opdracht die de heeren ontvingen, valt op te maken, dat ze bekwame geleerden op velerlei gebied moesten geweest zijn: Geologen — de geaardheid van den bodem moest onderzocht worden; doctoren — de fysieke gesteldheid der bewoners moesten ze beoordeelen; krijgskundigen — de sterkte en weerbaarheid van Kena'änten moest vastgesteld worden; economen, land- en tuinbouwkundigen — omtrent het productievermogen moesten ze verlag geven. Een wetenschappelijke commissie derhalve.

In verband met een Midrasjaanteekening stel ik mij voor, dat Mozes vóór het vertrek der mannen een onderhoud had met Housje'ang en tot dezen heeft gezegd: „Mijn

leerling en vriend, uw gezelschap bestaat uit twaalf brave en eerlijke mannen, die ongetwijfeld voornemens zijn hun taak goed uit te voeren. Toch wil ik jou iets op 't hart drukken. Vergeet niet, dat het mannen van de wetenschap zijn. Je weet, dat ik onbegrensde eerbied voor de wetenschap koester en haar nut volkomen besef, ja, haar onmisbaar acht ook voor ons volk en ons geloof. Ik weet echter, dat de dragers ervan zich onfeilbaar weten en wat niet overeenkomt met de eischen, die zij stellen, vindt afkeuring bij hen. Alles moet voldoen aan hun berekeningen. De eene groote Factor — de hand Gods — laten ze liefst buiten beschouwing. Als volgens de opvatting der krijgskundigen de bevolking te sterk is, en de verdedigingsmiddelen te machtig, dan kunnen we volgens hen het land niet veroveren. Als ze den grond te droog aantreffen, betwijfelen zij de vruchtbaarheid, maar ze bedenken niet, dat de sleutel van de regenwolken in de handen van God is. Ik heb jou vroeger Jehousjoeang genoemd, ik heb de eerste letter van Gods heiligen naam aan die van jou toegevoegd, ik heb je daarmede een stimu-

JOODSCH-CULTUREEL LEVEN

NOGMAALS: EEN STRIJD LESJEM SJAMAJIM

Door CHAIM ABRAM

ELDERS in dit nummer vindt men eenige ingezonden stukken, welke de redactie ontvangen heeft naar aanleiding van mijn bijdrage van de vorige week. De schrijvers van deze stukken uitte een aantal bezwaren tegen mijn artikel, welke geloof ik, als volgt zijn samen te vatten:

- De interpretatie, welke ik van Pr.'s artikel in Pitchon Peh gegeven heb, is niet juist; het stuk is wel op het traditioneele Jodendom gebaseerd (Dr. E. Pinkhof).
- Ook al ware dit anders, dan nog is het onjuist de persoonlijke daden en functies van Pr. in de beoordeeling te betrekken. (Verscheidenen).
- De vraag of Pr. wel of niet geschikt is, om als Meïsal en Kabran op te treden ligt alleen ter beoordeeling aan het Rabbinaat. (Mej. B. Schilberg).
- Ik zou Pr.'s persoonlijke goede trouw en eerlijkheid in twijfel getrokken hebben, terwijl deze in werkelijkheid boven iederen twijfel verheven is. Bovendien is het onjuist, Pr.'s Jodendom te betwijfelen, want hij is in het praktische leven een voorbeeldig religieus en wetgetrouw man.
- Het ware beter geweest, om de zaak, die door Pr. toch slechts voor een klein publiek (in getal) is behandeld, niet aan de groote kloek te hangen.

De juistheid van een aantal van deze argumenten wil ik gaarne erkennen. De persoonlijke daden van Pr. heb ik niet, en zeker niet in het openbaar te bespreken. Daartoe heeft eenvoudig niemand het recht. Wat zijn persoonlijke daden betreft, is hij slechts rekenschap schuldig aan zijn eigen geweten en aan God. Na het zou zeker niet te pas komen om Pr.'s goede trouw en eerlijkheid in twijfel te trekken. Dat is dan ook geen oogenblik bij mij opgekomen. En mocht ik door een minder gelukkige formulering daartoe aanleiding gegeven hebben — en ik weet zeker, dat niet iedereen dat in mijn artikel gelezen heeft — dan schroom ik niet hiervoor mijn spijt te betuigen. Want ook voor mij staat Pr.'s eerlijkheid en goede trouw boven iederen twijfel verheven. En ik heb op Joodsch religieus gebied te veel aan den persoon van Pr. te danken, dan dat ik het zou hebben gewaagd, om zijn Joods-zijn in twijfel te trekken. Laat staan, dat ik aanleiding zou hebben gegeven, tot sommige uiterst dwaze geruchten, welke ten aanzien van zijn persoon de ronde doen.

Dit verroepgesteld, wil ik thans de verscheiden punten behandelen.

De Meïsa van Franscica in den laatsten tijd heeft Pr. in Pitchon Peh,

KENNISGEVING

973

De Ondergeteekende brengt ter kennis van zijn gemeenteleden, dat hij niet langer instaat voor het kaastroeth van spijzen, enz., geleverd door de Fa. H. J. CATS, N. HEERENGRACHT 31, alhier.

De Opperrabbyn der Nederl. Israël. Hoofdsynagoge alhier, L. H. SARLOUIS.

Amsterdam, 20 Siwan 5699.
7 Juni '39.

lans gegeven in den strijd tegen Amalek; je bent daardoor mijn trouwe leerling geworden, die van mij alle kennis omtrent God en Zijn wet hebt willen en kunnen overnemen. Blijf dien ervolven naam met eere dragen; noblesse oblige. Laat deze naam je elk oogenblik sterken, om je-zelf trouw te blijven in geloof en in vertrouwen op God. Al sta je ook tegenover een groote meerderheid, zelfs al sta je tegenover mannen van de wetenschap, blijf je geloofs-principes trouw".

Jehousjoeang is sterk gebleven, al had hij maar één medestander: Kaleb. De wensch van Mozes: „God moge je Zijn hulp verleenen tegenover de meening van de andere verspieters", is vervuld.

Hij en Kaleb mochten Erets binnengaan, zij hebben er hun erfdeel gekregen. Een wijziging van een naam dus, die ook ons wat zeggen kan. Het zij zoo!

Cheroetenoe en de Joodsche Wachter e.s. een aantal ideeën ontwikkeld, die ik hier kort wil samenvatten. Zij komen op het volgende neer: Wij zijn zoozeer gegrepen door de gedachten van den tijd, waarin wij leven, dat het niet mogelijk, en bovendien niet wenschelijk is, om te trachten ons daarvan te onttrekken. De gedachten van onzen tijd leeren ons o.a. zien, dat bepaalde dingen, die men vroeger geloofde als eenvoudige waarheden, een literair-historische betekenis hebben, die eenigzins anders is. Daarom is het nog geen leugen wanneer de Thora en de Traditie ons de Mattan Thora voorstellen en beschrijven, maar wij hebben geleerd door dezen vorm waarin dat ons is overgebracht heen te zien. In werkelijkheid echter bevat de Thora en de daarmede verbonden Traditie zeer hoogstaande waarheden en levensregels. Deze zijn daarin neergelegd, nadat groote profeten ze door een Goddelijke uitstraling hadden ontvangen. Deze levensregels (mitswoth) zijn nu een religieus belichaming van bedoelde gedachten. De bedoeling ervan is, dat zij op ons religieus inwerken. Doen zij dat niet, dan verliezen wij de innerlijke drang en noodwendigheid om deze uit te voeren. En met een groot aantal van deze mitswoth is dit het geval. Hetzelfde kan gezegd worden van liturgische uitingen. Nu ware het aan den eenen kant mogelijk, en zelfs het gemakkelijker, om deze mitswoth dan je schrapten of hen geheel te laten vallen, zoals bijv. de reform doet. Desen weg echter, hoe eenvoudig ook, is onjuist. Want eens in Palestina zullen wij weer een Joodsch-religieuze cultuur moeten opbouwen. En dat zal moeten geschieden met als bouwsteenen het materiaal van het huidige Jodendom. Wij kunnen nog niet beoordeelen, wat wel en niet geschikt zal zijn, en op welke wijze het bouw-materiaal zal gebruikt worden. En daarom zijn wij verplicht om zonder ook maar op een punt af te wijken, zonder iets los te laten, alle mitswoth met pijnlijke nauwgezetheid, in alle bijzonderheden in ons gemeenschappelijk en persoonlijk leven, ten uitveer te brengen. En dit laatste is, het zij met nadruk gezegd, voor Fr. geen theorie, maar de werkelijke grondslag voor zijn leven als Jood.

Deze opvattingen zijn nu van het traditioneele Jodendom ver verwijderd. E'ierijde aanvaardt dit niet de moderne zienswijze van de Mattan Thora; de traditie vraagt van ons te gelooven, dat deze Mattan Thora, deze wetgeving heeft plaats gehad op de wijze, die de Thora ons verhaalt; dit is een waarheid voor alle tijden, dat God aan Mozes de mitswoth, in den vorm, zoals wij die in de Thora aantreffen; en deze opdracht aan Mozes is eenmalig („Er stond noot een profeet als Mozes is") en dus onvergankelijk; en het vraagt om zich tegen de gedachten van den tijd te weer te stellen. Anderszide leert het traditioneele Jodendom, dat de mits-

Nieuwe Israëlietische Begravenis-Vereeniging
Directeur: M. BOLLE Jr.
N. KEIZERSGRACHT 62 - Tel. 51362

BELANGRIJKE FEITEN

Jubileum van Gazza S. de Jong pag. 16

Afscheid van den Eerw. Heer F. Hoogstraal te Apeldoorn pag. 14

Jaarvergadering van de Vereeniging tot Steun aan het Ned. Iar. Seminarium pag. 9

Landdag van den N.Z.B. te Amsterdam pag. 16

Inwijding van een Sefer Thouro te Haarlem pag. 14

Protestvergadering tegen het Witboek te Den Haag pag. 20

ARTIKELN

Akiba Frank: Trouw blijven aan de Geloofsprincipes pag. 1

Chaim Abram: Nogmaals: een strijd Lesjem Sjamajim pag. 1

Buitenlandsch Overzicht pag. 2

Mr. Herman Duits: „Antisemitisme en Jodendom" pag. 5

Een bezoek aan de Rudelsheimstichting en het Koggerbosch pag. 5

Het Joodsche leven te Rotterdam pag. 11

Uit den Moppenhoek pag. 13

Bevoordeelt de INDUCO-TAXI

TELEFOON 52633 en 52643

wolte voor alle tijden en alle midelen gegeven zijn. En ook wanneer het in een bepaalden tijd wel eens moeilijk is, die waarde te zien, doet dat aan de eeuwigheidswaarde niets af.

Dit moge dan de opvatting zijn zoals ik en anderen er die van het traditioneele Jodendom op nahouden; het is echter tevens de eenig mogelijke; ook al kan men over bepaalde punt ervan meening verschillen, wie deze grondslagen ontkent of anders beschouwt; wie de Thora als iets niet-eenmalig beschouwt, wie meent, dat de mitswoth wel aan tijd gebonden zijn; hij moge dan in de practijk de mitswoth nog zoo goed uitoefenen; hij staat niet op de basis van het traditioneele Jodendom. En als een van de inzenders (Nordheim) dan beweert, dat ook dit standpunt objectief als Joodsch traditioneel te beschouwen is; je nog sterker, dat de door mij aangegeven grondslagen getuigen van „de assimilatortische grondslagen van de orthodoxe theologie", dan is dit niet anders te beschouwen dan als een uiting van gebrek aan voldoende zakelijke kennis. Want het Jodendom heeft het altijd zoo geleerd. En het moge dan waar zijn, dat het van niemand verlangt, dat hij zich tot deze geloofsgronden uitdrukkelijk bekend voor bij tot de religieuze gemeenschap wordt toegelaten — in soverre zijn het dus geen „dogma's" in de christelijke en Moslemsche zin van het woord — desondanks verzet het Jodendom in alle tijden zich met kracht tegen uitingen die het tegendeel op eenig punt leeren.

Het is nu wel zonder meer duidelijk, waarom ik gezegd heb, en blijf volhouden, dat Pr. hoe een goede Jood hij in der daad ook moge zijn, niet op de basis van de traditioneele leerstellingen staat.

De invloed van Franscica

Met deze theorieën nu heeft Pr. in bepaalde kringen een grooten invloed weten te verkrijgen. Kringen, die op Joodsch traditioneel standpunt stonden en grotendeels door zijn invloed nu op zijn standpunt zijn komen te staan. En dat betreurt ik buitengewoon en wensch ik te bestrijden. Daartoe heb ik dan in de eerste plaats trachten aan te toonen, dat zijn ideeën niet Joodsch-traditioneel zijn. En tevens heb ik er den nadruk op gelegd, dat men niet moet meenen uit de functies, die hij in onze

(Vervolg pag. 2, onderaan eerste kolom)

Na het Witboek: Verdubbeling van Uw offervaardigheid voor het blauwe J. N. F. - BUSJE



Grondaanloop in Palestina

Voor het Reisseizoen

Credietbrieven	Accreditieven
Zwitsersche Reis- en Postcheques	
Reischeques in goedkope Marken, Lires, Prager Kronen, Dinars	
Vreemd Bank en Munt	Traveller's cheques
Tijdelijke opberging van Waarden - Safeloketten	

Inlichtingen bij al onze kantoren. - Onze brochure „Reis-seizoen 1939" wordt op aanvraag gaarne gratis verstrekt.

DE TWENTSCHE BANK N.V.
AMSTERDAM
70 KANTOREN IN NEDERLAND

NEDERLANDSCHE GRONDBRIEFBANK N.V.
AMSTERDAM
Heerengr. 495

4%
GRONDBRIEVEN
tegen beurskoers.

LIEVE DEUGD, MEVR. VINK!
VERGELEKEN BIJ HET
HAGELWITTE JURKJE VAN
BABY IS MIJN LAKEN MAAR
GOOR!

AMSTERDAMSCHER BANK N.V.
AMSTERDAM

Onze diensten en die van onze bijkantoren, - 11 te Amsterdam, 59 verspreid door het land, - staan óók ter beschikking van winkeliers en kleine industrieelen.

H. DRUKKER & Co.
Pretoriusstraat 12
Nwe Keizersgracht 84-86
Telefoon 50982-53306

RIJWIELEN
vanaf 50 ct. p. w.
GRATIS VERZEKERD

ALLE BANKZAKEN
N.V. BANK VOOR DEN DIAMANTHANDEL
SARPHATISTRAAT 44-46 TELEF. 55422-50801
DE VOOR U GESCHIKTE BANK

C. DOGGER & Zn., Amstelveeld
Anthraciet
en
Brechcokes
uite bestemijnen
Tel. 32911 en 20304
Let a.v.p. op de juiste telef. nrs.

IK WEEK MIJN GOED AARD EN BOEN MIJN HANDEN STUK-MAAR IK KRIJG NOOIT ZO'N HAGELWITTE WAS ALS U!

U DOET NIETS ANDERS DAN DE VUILLE PLEKKEN MET DE HANDEN BEWERKEN EN HET GOED EEN KWARTIER LATEN KOKEN EN TOCH WORDT HET HAGELWIT!

JA-RADION MAAKT JE GOED ALS NIEM-VOEL EENS, HOE ZACHT DIE SCHORT NIJS.

ALS RADION NIET ZO DUUR WAS, GING IK HET DADELJK GEBRUIKEN.

RADION IS NIET ZO GOEDKOOP! HET IS STERK IN PRIJS VERLAAGD EN KOST MAAR 15 CT.

MET RADION IS HET EENVOUDIG GENOEG ALS U EVEN BINNEN KOMT, ZAL IK U LATEN ZIEN, HOE IK WAS.

N.V. ARNHEMSCHE HYPOTHEEK BANK
Hyp. Kapitaal beschikbaar
tegen uiterst billijke voorwaarden.
De Directie: Mr. J. F. VERSTEEVEN
Mr. H. G. VAN EVERDINGEN

Stort 40 ct.
op ons Gironummer 21248 en wij zenden U franco 1 ponds pot ECHTE PALESTINA HONIG.
S. SCHAAP ROTTERDAM
BOTER en KAAS O.R.T. Engros. En detail.
Nauwe Kerkstraat 6, Telef. 56093.
W. v. Haemstedestr 21, Tel. 31594.
Na 7 uur 's avonds 41888

Als U een Radion-was vergelijkt met goed, gewassen in gewone zeep en zeepoeders, begrijpt U, dat alleen Radion het wasmiddel is om *hagelwit* goed te krijgen. Door haar gecombineerde zeep- en zuurstofwerking maakt Radion het goed volkomen schoon; elk spoortje vuil wordt zorgvuldig verwijderd. Alleen door een behandeling met Radion wordt Uw goed volkomen schoon - en daardoor prachtig wit!

RADION wast witter

Enorme prijsverlaging
22½
15 ct. RADION WAST WITTER

REISBUREAU „CENTRA ZUID"
's-GRAVENHAGE ANNA PAULOWNA STRAAT 44
TEL. 395968 TELEGR. ADRES: „CENTRAZUID"

Verzorgt reizen naar en verblijf in CENTRAAL- EN ZUID-AMERIKA
Vervult alle formaliteiten, ook voor Buitenlandse Joodsche reizigers.

Eerste Nederlandsche Overdekte Markthal
„DE PASSAGE"
Gerard Douplein 24 Alb. Cuypstraat 153
TELEFOON 97859
Het Paradijs voor de zuinige Huisvrouw!

Wij geven van f10.- tot f80.- voor Uw oude kachel, stofzuiger, radio of wasmachine
Oudste adres in Amsterdam voor B.K. Keukenuitrustingen.
RUBLI en ERRES STOPZUIGERS in prijzen van f 38.- tot f 90.-
Importeur van de beste Amerik. Wasmachines „Speed Queen"
Desgewenscht regelen wij de betaling met U.

KRAMER van Rapenburg
RAPENBURG 31-33 CENTUURBAAN 139 PRETORIUSSTR. 5
Telefoon 30118 Telefoon 92988 Telefoon 53706

HERO PERL SINAS FRAMBOZEN CASSIS GRAPE FRUIT TOMATENSAP
Een keur van heerlijk verfrisschende vruchtendranken!

Let op het Hero-etiket, Uw garantie voor zuiverheid!

Auto Technische School
leidt U op voor **AUTO HANDEL**
Intern - Extern
Desgew. Ritueel
Prospect. of int. A.T.S. APELDOORN
Amersfoortscheweg 17-19. Telef. 5380

Onze GIRONUMMERS zijn:
Gem. Giro Amsterdam **J 472**
Rijksgiro **14792**

Trenshuis - Trenshut
Ver. voor Isr. Voorb. Scholen en Kinderbewaarplassen te A'dam.

JAARLIJKSCHE ALGEMEENE VERGADERING
op WOENSDAG 21 JUNI 1939,
4½ uur, ten kantore van den Heer E. v. DIEN, Sarphatistr. 5.
Namens het Bestuur:
L. H. SARLOUIS, Voorz.
L. v. GELDEREN, Secr.

De van ouds bekende STALLING en REPARATIE-INRICHTING
H. KLASSEN
v/h Swammerdamstraat h/le Boerhaavestraat is wegens uitbreiding VERPLAATST naar
Swammerdamstraat 20
Ruime stalling voor 300 Rijwielen 50 ct. p. maand, 15 ct. per week.
Desgewenscht termijnbetaling.

„Celtha" Advertenties
plaatst zonder prijsverhoging voor dit blad, Haagsche- en andere bladen

„WALA" Corsets KOUSEN - LINGERIES
AMSTERDAM:
Kalverstraat 55.
Koninginneweg 101.
Beethovenstraat 68.
Rijnstraat 3.
Adm. de Ruyterweg 81.
DEN HAAG:
Laan v. Meerdervoort 274.

S. JACOBSON
PAVILJOENSGRACHT 9B-11
TELEF. 112656 - DEN HAAG
Levering van HEBBEEUWSCHE BOEKWERKEN
Kantoorbenodigdheden - Pakpapier - Touw - Drukwerken.
Losse nummers
NIEUW ISRAËL. WEEKBLAD 7 cent

J. LABOYRIE PARAPLUIES EN WANDELSTOKKEN
PASSAGE 5 - TELEFOON 112744 's-GRAVENHAGE

BRINKERS' Tel. No. 4, Zoetermeer
ROOMBOTERFABRIEKEN N.V.
ROOMBOTER
ONDER RABBINAAL TOEZICHT
ZOOVEL VERPAKT ALS IN FUST
LEVERING UITSLUITEND aan den HANDEL en INSTELLINGEN

Geeft ook uw motor de juiste smering: de superieure:
„Arnoco"
MOTOR-OIL SOLVENT-PROCES
„Arnoco" Oils, the finest that can be produced!

ARNOCO Luxe kwaliteit (Solvent-proces) onovertreffbaar in het genre van speciale dure oliën
ARNOCO Standaard kwaliteit (Solvent-proces) onovertreffbaar in het genre van prima standaard-oliën
ARNOCO Diesel en Tractor oliën worden niet alleen voorgeschreven door diverse fabrikanten, doch eveneens samengesteld volgens specificaties der diverse merken

'n Ruim 60-jarige ervaring!

RIJWIELEN? AVIA
De grootste speciaal-zaak voor RIJWIELEN in Amsterdam.
Atlantic rijwielen geheel compl. met terugtraprem, kettingkast, bagagedrager enz. f 25.75. Avia Sportfietsjes f 49.-. Onverwoestbare Avia jongens- en meisjesrijwielen v.a. f 25.75. Avia rijwielen in luxe uitvoering geheel compleet f 29.75.
Ook voor Magneet sportrijwielen naar Avia! Prijzen vanaf f 49.-

AVIA - Ceintuurbaan 394-6-8. AVIA - De Clercqstraat 16-18.
AVIA - Amstelveenscheweg 181. AVIA - 1e v. Swindenstraat 10

Gevaert ROLFILMS
PANCHROMOSA
31^{er} Sch.
BELGISCH FABRIKAAT

CLICHE FABRIEK „CORRECTUM" N.V.
RAPENBURG 26 LEIDEN TEL. 2257

Tijdelijk
15% KORTING
op de
staamprijzen van
japanen en
mantels!

Palthe

ORTHOPEDARIUM
voor alle voetgebreken 836
ROKIN 101 - AMSTERDAM

g. herz

ELECTRO TECHNISCH BUREAU
TOONK. VOOR MODERNE VERL.
GELEENSTR. 5, AMSTERDAM-Z., TELEF. 95592
911

ROGGE 864
BROOD
O. R. T.
en dan van
DE GEKROONDE LEEUW
in federe goede Joodsche
winkel verkrijgbaar.
Ook Duitsch brood in federe
gewenschte soort.

Camajo
Bittere
Chocolade
Marsepein
Nougat
Pepermunt
Verzending
door het
geh. land
Slaakstraat 10, Amsterdam-Zuid, Telefoon 93388
870

„HET PORSELEINHUIS”
Alléén - het aangewezen adres voor al Uw Huishoudelijke artikelen
HAVENSTRAAT 99, TEL. 4490, HILVERSUM
803

GEVESTIGD:
J. H. HORA ADEMA,
Oogarts.

DE LAIRESSESTR. 44, Tel. 97155
Spreekuren: 1½-3 n.m. dagel. en
volgens afspr. Minderverm. Do.
7-8 n.m., Za. 2½-3½ n.m.
Ziekenf. leden Ma., Woe., Za.
827 9-10 v.m.

O. R. T. 884
Hoe grooter de hitte
Hoe verscher zijn bij
BIER de worstjes
alleen JODEN BREESTRAAT 91
in Zandvoort: Dr. Metzgerstr. 84

Oef! Wat is het warm.
Had ik maar een lekker
luchtig pak!! Kijk eens bij
Spits! U vindt daar een
grote verscheidenheid in

**ZOMER-
COSTUUMS**

U kunt ze zoo aantrekken
en de prijzen zijn billijk.

MAURITS SPITS
REGULIERSBREESTRAAT 36

CITY-THEATER
Kleine Gartmantplansoen

Vrijdag 9 Juni en volgende dagen
PREMIERE VOOR AMSTERDAM
van een humoristische detective-film
met als hoofdvertolkers

JOAN BLONDELL
als „de geëmancipeerde vrouw”, en
MELVYN DOUGLAS

**ALTIJD
DIE VROUW**

(L.C.B. Columbia-Film)

Een dolgeestig filmverhaal vol onver-
wachte wendingen en tal van geniale
vondsten

VOORAF ACTUEEL EN VERZORGD BIJPROGRAMMA
Toegang 18 jaar

ZONDAG 18 JUNI
FEESTELIJKE HERDENKING
van het 75-jarig bestaan der
Synagoge te Zaltbommel

RECEPTIE VAN 14 TOT 16 UUR IN 'T NUTS-
GEBOUW. EXTRA SYNAGOGEDIENST 16.15, waarbij
voorgegaan wordt door den Eerw. Heer ROKACH, Oppervoor-
zanger te Rotterdam. (Tijdens den dienst deuren gesloten).

's Avonds 20 uur **GROOTE FEESTAVOND** met mede-
werking van JO TOFF's Cabaretgezelschap te Amsterdam.

NA AFLOOP BAL

Opgeluisterd door „SPIERO BAND”.

Asthmalijder

MOTGEVAAR!
MOTTENGAS, per ½ p. ... 20 ct.
NAFTALINE, p. p. ... 20 ct.
MOTTENDOOD, 100 gr. ... 15 ct.
MOTZAKKEN vanaf ... 45 ct.
FLIT, SHELLTOX, enz., bij
Drogisterij E. Fransen
MAASSTRAAT 37, TEL. 25985
822

Evenals vorige jaren zou ik den
huisvader enige weken naar bui-
ten willen zenden. Het is gebleken
dat 4-6 weken boschlucht zijn
gezondheid gedurende vele maan-
den ten goede komt.

Ik doe een beroep op de tal-
rijke onbekende vrienden van den
patiënt, die mij, naar ik hoop,
weer in staat zullen stellen, hem
eenigen tijd naar buiten te sturen.
S. KULKER, Keizersgracht 810,
Amsterdam-C. 936

Een doos
BROCHES *verhoogt Uw*
reisgenot.

Wondermooie en hoogst bekoorlijke
Zomerschoentjes
onweerstaanbaar lage prijzen

2⁴⁵
Zeer flatteus en
heerlijk luchtige dracht.
In fijne combinatie rood-
wit en blauw-wit

2⁷⁵
Sportief en
rijk bewerkt in prachtige
cederkleur met pastel-
rood, blauw en blauw-wit

2⁷⁵
Een prachtig,
jeugdige model, zeer
chique bewerking. Iets
aparts. In wit

3⁹⁰
Sportief
en fleurig in zeer
aparte combinatie wit
en blauw. Jeugdige chic

3⁹⁰
Zeer fraai
en sportief met een
uitzonderlijk mooi be-
werkt voorblad. In diep
cederbruin, blauw en wit

4⁹⁰
Bijzonder
chic en sierlijk. In
wit, blauw, zwart en
prachtig wijnrood. Zeer
apart

95
Grieksche
Sandaal, met of
zonder neus, in bruin
en wit, prima pasvorm,
vanaf,

85 ct
Kinderschoentjes
in wit en alle mooie
tinten, allerleukste uit-
voeringen, vanaf
maat 18

van Haren
SCHOENFABRIEKEN WAALWIJK

KÄLVERSTRAAT 153-155 - DAMSTRAAT 7
FERD. BOLSTRAAT hoek 1e Jan Steenstraat
KINKERSTRAAT 139-141 - KINKERSTRAAT
316-318 - VAN WOUSTRAAT 123 hoek
Kijperstraat - 1e VAN SWINDENSTRAAT 87

3⁹⁰
Schitterend
geslaagde molière
met prachtige en luchtige
perforatie. In zeer fijne
combinatie London Tan
en mooi bruin

3⁹⁰
Buitengewoon
mooie collectie in
Heerenschoenen. Zeer
fijne uitvoeringen in
zwart, oxblood en
London Tan. Het schit-
terende handwerksys-
teem 4.90

GRAND-HOTEL ZANDVOORT
 TEL. 2503 **ZANDVOORT** TEL. 2564
 VOORNAAMSTE HOTEL TER PLAATSE
 Onmiddellijk aan zee gelegen - Alle modern comfort
Pension vanaf fl. 4.50 per dag

HOTEL HIEGENTLICH O.R.T
 Nw. Hoogstraat 9-13, Amsterdam-C.
ZANDVOORT Prima
 Zeestraat 36-38 Diners **75ct.**
 Speciale Voorseizoenprijzen.

Huize SAMAS Valeriusplein 18, Amsterdam-Z.
 Tel. 90431 - O.R.C. - Het adres voor Uw Feesten - Kamers disp.

AMSTERDAM CONTENT Restaurant O.R.T. UTRECHTSCHESTR. 44, Tel. 36283
 Diners vanaf f 1.- Fijne Vleeschwaren en belegde Broodjes

PENSION WERTHEIM Rafaëlplein 36 - A'dam-Z.
 Tel. 95485, Onder toezicht van R.E.O.R.
 heeft kamers disponibel. Tevens gelegenheid te dineeren

GLASER, ARNHEM Zippend. weg 43-53a over Sonsbeek
 Pens. Rest. R. E. O. R. VRAAGT ONZE VOORSEIZOENPRIJZEN - Telef. 22427

BERGEN N.-H. Pension SOHLBERG, str. rit. Geopend v.af 1 Juli, KAREL DE GROOTELAAN 42
 REOR inl. Dan. Willinkplein 33, Tel. 23522, Amsterdam-Z.

BERGEN N.-H. WOUD EN DUIN 't nieuwste Joodsche Pension gelegen op 't mooiste gedeelte (1 min. van Bus en Tram, BREELAAN 46, Telef. Alkmaar 3187). Het geheele jaar geopend.

BUSSUM PENSION BLIJDENHOF Telefoon 6244
 Zr. A. G. DE MESQUITA. O.R.T. SCHWERINLAAN 7.

PENSION M. LANGER-BRANDON
 KARBOUWSTR. 29 - BUSSUM
 heeft nog EENIGE KAMERS disponibel. Alle comfort. Dicht bij bushalte. - TEL. 7436.

RUSTHUIS „RUBENS” O.R.T.
 Van Ostadelaan 74, Tel. 5146
 NAARDEN-BUSSUM
 Pension - Billijke condities
 Zr. RUBENS

BUSSUM-GANS PENSION REST. KR. ENGLAAN 9
 O.R.T. naast de Synag. Kamers m. stroomend water
 Voor tijdelijk en permanent verblijf - Lage prijzen

PENSION HERZ DINXPERLO
 Rustige ligging in gr. tuin, goede keuken, str. water, bij strandbad.

DRUKKER, HILVERSUM Pens. Rest. ond. Rabb. Toez.
 MAURITSLAAN 26-28 - TELEFOON 5813
 Koud- en warm stroomend water op alle kamers.

HILVERSUM COHEN VAN CREVELD O.R.T.
 Pension-Restaurant - KONINGSSTR. 23 - Tel. 9563
MOOI GOOI Alle kamers stroomend water - Grote tuin
SPECIALE CONDITIES VOOR GEZELSCHAPPEN

LOCHEM Pension S. HEILBRON, Nw. weg 6
 Zonnige kamers, stroomend water, mooie tuin, goede keuken, R.E.O.R.

MAASTRICHT GRAND HOTEL WILHELMINA (R.E.O.R.) WILHELMINASINGEL 73
 Telefoon 3213 Lage prijzen

NUNSPEET 15 JUNI OPENING van het ritueele pension „VILLA VOORBOSCH”
 Dr. MOLIJNLAAN 50 - NUNSPEET
 Alle kamers stroomend water, badkamer, prachtige tuin, eigen bosch. Aanbevelend, Mevr. S. VECHT-LEVIE.

SCHEVENINGEN PENSION BON - Harstanhoekweg 81
 Telef. 556488 - Str. water - Prima keuken Reserveert tijdig kamers.

SCHEVENINGEN ASSER GOUDSMIT R.E.O.R. Pension Renbaanstraat 2
 UITZICHT OP ZEE KAMERS MET STROOMEND WATER

SCHEVENINGEN E. PARFUMEUR - STEVINSTRAAT 62
 TELEFOON 554193. Comestibles, Fijne Vleeschwaren. Gelegenheid voor dineeren. Uitzending v. diners.

VALKENBURG (L.) PENSION GOTTSCHALK, eenig ritueel pension ter plaatse - Tot 1 Juli voorjaarsprijzen - OUD VALKENBURGERWEG B 33a

WASSENAAR Rustoord en Pension HUIZE „KLIM-OP”
 RAADHUISLAAN 4 - TELEF. 710425
 Modern comfort - Ritueele keuken
 Directrice M. FRENK, Oud-Hoofdzuster Isr. Ziekenhuis Rotterdam.

כשר 100 Meter vanaf Strand is in ZANDVOORT
Hotel-Pension BIER - O.R.T.
 Dr. Metzgerstraat 84 gevestigd. Schitterende kamers. Uitatekende verzorging. - Restaurant.

HOTEL NOORDZEE O.R.T. SCHEVENINGEN
 • Centrale verwarming. Stroomend koud en warm water. Telef. 551631

SCHEVENINGEN Pens. GOSLER-DE JONGH Arnheemschestr. 20a, h. Gentschestr.
 Op alle kamers str. water - Gelegenheid tot dineeren - R.E.O.R.

RITUEELE PRIVÉ-REIZEN ZOMERVACANTIE 1939 (geen gezelschapsreizen)
 UITSLUITEND onze Cliënten profiteeren van SPECIALE PRIJZEN, volgens overeenkomst met de RITUEELE HOTELS in:
 ZWITSERLAND BELGIË
 Arosa Spa
 Engelberg Grindelwald Middelkerke
 Interlaken LUXEMBURG
 Kandersteg Mondorf
 Lenzerheide FRANKRIJK
 Locarno Menton
 Lugano Vichy
 Luzern ENGELAND
 Schuls-Tarasp Londen
 St. Moritz Torquay

VRAAGT GRATIS TOEZENDING ONZER BROCHURE:
PASSAGE- EN REISBUREAU J. WOLFF „AMERICAN LLOYD”
 SINGEL 419, AMSTERDAM-C. - TEL. 44587
 (tusschen Heiligeweg en Spui)
 ZATERDAG GESLOTEN - ZONDAG GEOPEND VAN 9-1

ZANDVOORT-BAD SOESTER
 HOTEL, PENSION-RESTAURANT
 Zeestraat 62-64 - Telefoon 2576
13.- PER DAG TOT 14 JULI
 1 MINUUT VAN ZEE, DUIN EN SPOOR

ZANDVOORT Kinderpension ZEE EN DUIN O.R.T. Modern geïnstalleerd
 Tel. 2388 - Dr. JOH. METZGERSTRAAT 82. M. FRANK

Familie Hotel Pension „Favauge” O.R.T.
 BOULEV. DE FAVAUVE 25 26 - ZANDVOORT - Tel. 2704
 ZANDVOORT. DE IDEALE BADPLAATS.
 „FAVAUGE”. HET IDEALE FAMILIE-PENSION.
 In voorseizoen volledig pension vanaf f4.- per dag, per persoon.

ZANDVOORT - L. STREEP
 Hotel, Pens., Restaur. Zeestraat 60, Tel. 2899
 f 3.- per dag tot 14 Juli

KINDERPENSION VILLA BEP
 KOSTVERLORENSTRAAT 88, ZANDVOORT - Telefoon AMSTERDAM, 52836
 Dir.: Zr. S. v. d. GLAS-FRANK. Prospectus op aanvraag

ZANDVOORT PENSION BRAUN
 Dr. METZGERSTRAAT 39, Tel. 2729. - Bekende prima keuken. Gelegenheid voor Lunch en Diner. Matige prijzen.

Hotel „Groot-Badhuis”
 • Nieuwe Directie • Nieuwe Exploitatie
Zandvoort
 TELEFOON 2141
 „NORMANDIE” BAR-DANCING. Uniek aan onze kust
 WILLY ROCKIN ET SON ORCHESTRE
 JOE LODZKY, Entraîneur-Conférencier de l'Hotel des Indes La Haye.
 Bijzonder geïsoleerde keuken o.l.v. Ex-Chef de Cuisine Maison Anjema, La Haye.
 LUXE BAD. GARAGE. TERRASSEN, etc.
 11 JUNI A.S. 8.15 UUR
 Palmenzaal: „Ein Walzertraum” door het Nederl. Operette Gezelschap m.m.v. leden der Haarlemsche Orkestvereniging.
 Entrée: f 1.-, f 1.25, f 1.50, excl. Gem. Bel.
 S. W. KUHLIN, Dir.

ANTWERPEN REST. DELICIA - O.R.T.
 PELIKAANSTR. 92, n. d. Diamantbeurzen
 Eenig modern ing. Holl. Rest. te Antwerpen. - Eig. H. LAKMAKER.

Joodsch Kindertehuis
KANDERSTEG
 Berner Oberland. 1200 M. boven zee. Het beste voor rust en vacantie. Prima Holl. referenties. Tel. 76. LEOPOLD KEMPLER.

ZWITSERLAND CHALET SÉVIGNÉ Champery (1050 M.) Valais
 Vacantiën in de bergen van Juni tot October. Voor jonge meisjes. Gelegenheid voor Lessen en Sport. Uitgestrekt terrein schitterend gelegen. Refer. de Dames M. BLOCH, Officier d'Académie et de l'Instruction. Publique en B. BLOCH.

GRINDELWALD (ZWITSERLAND)
Hotel Silberhorn
 Huis met modern comfort en 1e kl. verzorging tegen bill. prijzen
 Men lette er op, dat in deze rubriek ook niet-Joodsche Hotels voorkomen, die evenwel voor logies uitstekend zijn.

PENSIONAAT
 for students and Children from the age of 13 and upwards. Principal: Mr. M. MUNK, orthodox Education.
 LONDON N.W. 6 Hampstead, 3 Parsifal Road, telef. Hampstead 1001

Strong כשר **BLANKENBERG (België)**
 Hotel SILBERSTEIN, DIJK 140, Tel. 41608 en 41609
 Schoonste ligging aan zee, verzorgde Holl. keuken
 O.R.T., goede ref., alle kamers met stroomend k. en w. water, badk.

GERRIT BEEM - BRUSSEL voorheen te Antwerpen
 RESTAURANT onder Rabbinaal Toezicht - Prima Holl. Keuken
 RUE St. MICHEL 13, b.d. Place de Brouckère

KNOCKE - ZOUTE (BELGIE)
 PENSION SILBERSTEIN - TEL. 62555 - O. R. T.
 Direct aan de Dijk. Alle kamers met stroomend k. en w. water, badk. 830 Hollandsche keuken.

KNOCKE-ZOUTE (België)
 Tel. 61405, Grand Hotel DU PHARE, Tel. 61405. Eig. Spira O.R.T. Machasike Hadas. Het mooiste Joodsche Hotel-Rest. aan de kust, alle mod. conf. 100 kamers, vlak bij zee. Voor Juni spec. laag tarief. Vooruitbestelling gewenscht.

Naar MIDDELKERKE bij Ostende
 Stuur U natuurlijk Uw kinderen met de vacantie bij Mevr. G. Birnbaum-Lang, Avenue Leopold 27, Tel. 70339
 GEZELLIG EN GEZOND. MODERN GEÏNSTALLEERD.
 Onder toezicht van I.V.R.I. en R.E.O.R. 25 kamers met uitzicht op zee, str. k. en w. water. Lift. Gymnastiek-, Ping-pong- en Leeszaal. Bad- en Douchekamers. Solarium. - Gelegenheid voor Lunch en Diner.

BAD MONDORF, LUXEMBURG
 HOTEL HEMMENDINGER, Onder Rabbinaal Toezicht.
 Dezelfde kuur als in Karlsbad en Mariënbad. Eerste klas Hotel. Mod. comfort. Lift. Voor- en naseizoen prijsreductie.

SPA כשר Hotel Rest. BLOCH
 Casteel Clementine - RUE CH. HAUSTER 2-4-6, - Telef. 418-852
 Onder toezicht van het orth. Rabbinaat te Antwerpen.
 Bekend als best Joodsch Hotel ter plaatse. Alle kamers van nieuwste comfort voorzien; salons, leeszaal, Bridge-club, groot Park. - 1e Rang bekende beste Holl. keuken. Zeer accurate bediening. Garage gratis.

SPA ParkHotel Eden
 onder Toezicht van het Orth. Rabbinaat te Antwerpen
 Eigenaar CH. COHN, Telefoon 261
 Hollandsche keuken. Mooiste Joodsche Hotel ter plaatse met eigen park en bosch 30.000 M² Alle kamers zijn volgens modern comfort ingericht. open en overdekte terrassen. Conversatiezalen en eetzalen zijn midden in het park gelegen. Vlak bij Badinrichting, Bronnen en Casino.

Als U New-York World's Fair bezoekt, bezoekt dan:
POLIACOFF'S STRICTLY כשר RESTAURANT
 121 W. 45 str. - Telef. ME 3-8782
 Matige prijzen! Zaalinstallatie garandeert U heerlijke temperatuur

Hotel DOLDENHORN. Het mooiste gelegen Joodsche Hotel in Zwitserland in de ideale badplaats, 16.000 M² park, bosch en weide. Mod. conf. Conversatie. Voortreffelijke keuken v. elk dieet, matige prijzen. Directe treinverbindingen. Prospectus op aanvr. - Aanbev., PUGATSCH, Eig.

EEN KEUR VAN STRENG RITUEELE REIZEN!

PARIJS	6 dagen, per luxe autocar, met bezoek aan Versailles en Malmaison	f 49.75
PARIJS	8 dagen, 2e klas D-trein, met bezoek aan Versailles, Malmaison en Fontainebleau	f 65.-
PARIJS	5 dagen, populaire treinreis 7 t/m 11 Augustus, met bezoek aan Versailles	f 37.50
ZWITSERLAND	met standplaats St. Moritz 10 dagen. Per trein tot Bazel en terug. Verder per luxe autocar	f 113.-
ZWITSERLAND	met standplaats Interlaken 10 dagen, geheel p. luxe autocar	f 98.-
LONDEN	6 dagen	f 80.-
LUXEMBURG	6 dagen, p. luxe autocar	f 55.-
WATERTENTONSTELLING L U I K	3 dagen, met bezoek aan Brussel, per luxe autocar	f 28.50
BRUSSEL	2 dagen, met bezoek aan Antwerpen, per luxe autocar	f 17.50

In totaal schrijven wij 55 reizen uit voor dit zomerseizoen.
 Onze eerste reis naar Parijs in dit seizoen gaat Maandag a.s. definitief door
 VRAAGT ONS PROSPECTUS aan, wij zenden het U gaarne geheel gratis.

N.J.W. - Reisbureau
 AMSTEL 47 - TELEF. 41380 (NA 7 UUR 52657)
 Wij organiseren op verzoek een jeugdreis naar Luxemburg met bezoek aan de Watertentoonstelling te Luik

